

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 39 (1930)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Wie urteilt der Fachmann über die
Essgeschirr-
Abwaschmaschine
PRIMUS

Bahnhof-Buffer Biel schreibt:

1. Die Maschine funktioniert bisher ohne jegliche mechanische Störung.
2. Das Geschirr wird gut entfettet und sehr sauber.
3. Das Porzellan muss nicht abgetrocknet werden.
4. Die Maschine arbeitet ökonomisch. Der Verbrauch an Wasser, Putzmittel und Heizmaterial ist eher kleiner, als angenommen wurde.
5. Die Leistungsfähigkeit der Maschine ist grösser, als ich anfänglich glaubte. Der Neujahrsbetrieb z. B., der dieses Jahr besonders gross war, konnte mühelos in beinahe normaler Zeit erledigt werden.

Ich bin also mit der PRIMUS-Maschine sehr gut zufrieden. Sie leistet, was ich von ihr erwartet habe.

sig. F. D. Widmer.

„KUMAG“ Küchenmaschinen und Apparate A. G. **Zürich**
Tel. Selnau 41.17 Schützengasse 29

Gesucht
auf Ende Mai zuverlässige
Abnehmer für
junge, zarte
Mastenten

Fam. Baer, Geflügelarm.
Oetwil a. S. (Z'ch.) Tel. 60.



Verlangen Sie Musterkarten!
Billige Tapeten
C. Ramstein, Basel
Spalenberg 18

Der Hotellieferant ist in Gefahr
von andern Firmen
überholt zu werden
wenn er nicht inseriert!

*Wir machen es
Ihnen leicht.*

denn wir möchten, dass auch
Sie die vielen Vorteile einer patentierten

ETERNA
Kaffee-Maschine

genossen können. Mehr verdienen, immer
frischer Kaffee, weniger Arbeit. Das er-
möglicht Ihnen eine „Eterna“, denn sie
liefert Ihnen Kaffee, Tee, Punsch, Grog
usw. bei minimalem Stromverbrauch. Um
Ihnen die hohe Leistungsfähigkeit der
„Eterna“ zu beweisen, liefern wir Ihnen die
Maschine auf Probe und gewähren Zah-
lungs-erleichterungen. Wir mussten noch
nie eine „Eterna“ zurücknehmen, weil je-
der Besitzer damit zufrieden ist. Verschie-
dene Modelle für jeden Betrieb. Verlangen
Sie unseren Prospekt.

FRETZ & Co LUGANO
Palazzo Alhambra

PROTECIV

**VERSICHERTE
HOTELZIMMER-TRESOR**
VERMIETUNG, VERKAUF

SCHWEIZERISCHE TRESOR-GESELLSCHAFT ZÜRICH
TIEFENHOF 8 TEL: 561-44.40

*In der feinen
Hotelküche*

wie in Restaurations-Betrieben ist Maggi's
Würze geschätzt zur Verfeinerung und
Verbesserung fader Suppen, Saucen,
Gemüse und Salate.

**MAGGI'S
WÜRZE**

die Vertrauensmarke der Hotelküche !

BERUFSKLEIDER
für Köche, Pâtissiers etc.

ganze Lehrlingsausstattungen
Ferner Schürzen, Pastierrollen, Dressier- und
Kaffeestöcke, sowie simil. Werkzeuge f. die Küche

Rud. Schindler & Cie.
Hauptgeschäft Bern Filiale Zürich
Bollwerk 31 Mühlegasse 6

**TROESCH'S
Hotel-Zimmer-Toilette
TRIUMPH**

*Überreicht
in
Eleganz
und
Qualität.*

TROESCH & Co, A.-G.
BERN - ZÜRICH - ANTWERPEN

**ROTHRISTER
ROHRMÖBEL**
OTTO WEBERS WVE, ROTHRIST (AARG.)

**Unsere
Keller-Kontrollen**

angelegt für Jahresbetrieb,
Sommer- und Winterseason,
Sommerseason (Text deutsch
und französisch) sind das
denkbar Praktischste! Aus-
führung in gebund. Büchern
und lose Blätter-System.
Man verlange Spez.-Vorlage.

Koch & Utinger, Chur

Oeufs

Aviculteur cherche preneur
pour 10-15 douzaines d'oeufs
par semaine. S'adres. à Fr.
Zurcher, au Chatelard, rière
Chesaux, pr. Lausanne.

„Universal“ Steppdecken
sind unantbehrlich

Daunen- u. Wollsteppdecken jeden
Genres, auch in licht- und wasch-
gediegenen Zimmer-Ausstattung. liefert prompt die
„UNIVERSAL“-STEPPECKENFABRIK BURGDORF A.G. in BURGDORF
Plumeaux-Umänderungen und Reparaturen rasch und billig

**FROEBEL/ZÜRICH
TENNISPLÄTZE**
AUSFÜHRUNG MIT
GRELLINGER SPEZIALMERGEL
ENGL. EN-TOUT-CAS COURTS

MORGENTHALER KEGELBAHNEN
bestbewährt, über 450 Bahnen in Betrieb

ORFÈVRERIE
ERCUIS

PARIS
DEPOT BASEL

SCHWER VERSILBERTE BE-
STECKE UND TAFELGERÄTE
FÜR HOTELS UND PRIVATE



GENERAL-
VERTRETER FÜR DIE SCHWEIZ

Kiefer

Glas Porzellan Bestecke
BASEL GERBERGASSE 14

REGIONALVERTRETER:
TH. MEYER-BUCK SOHN & Co., ZÜRICH. FERDINAND HURNI, LUZERN.
TH. MEYER, BERN. MAHLER & Co., CHUR. GEBR. BANHOLZER, SOLOTHURN

**National-
Kassen (occ.)**

verkauft mit aller Garantie.
Reparaturen schnell u. zuver-
lässig. Eigene Papierschnei-
derei für Kassenrollen. Retour-
nahme der Holzkernen bei
Rollbestellung. M. SING,
Klosterstrasse 15, Zürich.
Telephon Limmat 4512.



Friturepapiere
Spitzenpapiere
Eispapiere
Papierservietten
Serviettentaschen

Closetpapier in
Rollen und Paketen

empfehlen

Fritz Danuser & Co.
Zürich 6
Neue Beckenhofstr. 47

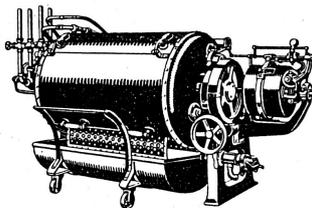
Ad. **Schulthess**
& Co. ZÜRICH



Wäscherei-Anlagen

Schulthess-Anlagen:

Villa d'Este, Cernobbio
Hôtel Métropole, Genève
Grand Hôtel, Flims
Vereina Hotel, Klosters
Krankenhaus Davos - Kant.
Spital Zürich - Kant. Spital
Liestal - Pénitencier Orbe
Hôt. d. Alpes Kl. Scheidegg
Istit. Sacra Famiglia Milano
Asyle de Cery Lausanne
Bierbrauerei Hörlimann A.G.,
Zürich - Kollegium Stans
Maison de santé, Préfargier



Verlangen Sie die ausführliche Referenzliste.
Beratung durch Spezialingenieur unverbindlich.
Ad. Schulthess & Co. werden an der Zika
ausstellen.

Wir wirken mit,

Ihren Gästen den Tisch ein-
ladend zu decken. Verlangen
Sie unsere Offerten für Hotel-

Porzellan,
Kristallwaren,
Bestecke.

Unsere Leistungsfähigkeit ge-
währleistet Ihnen Vorteile!

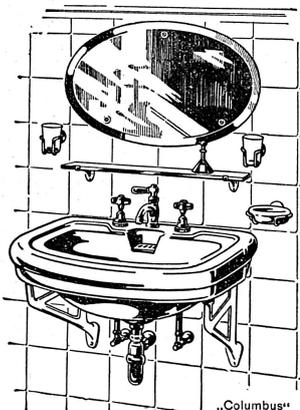
Rud. Meyer
Söhne & Co. Luzern
Wetzmarkt 11 Rössligasse 17

**Hoteliere berücksichtigen in
erster Linie die Inserenten
unseres Fachorgans**

**Ihr Hotel ist stets
besetzt**

wenn Sie in Ihren Zimmern Waschtische
mit fließendem temperiertem Wasser haben

BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH
Aktien-Gesellschaft
Fabrik sanitärer Einrichtungen

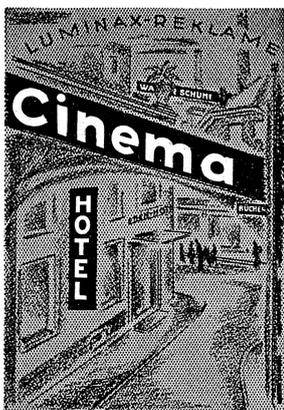


„Columbus“

**Votre hôtel sera
toujours au complet**

si les lavabos avec eau courante et tem-
pérée sont installés dans toutes vos chambres

BAMBERGER, LEROI & CO., ZÜRICH
Société Anonyme
Fabrication d'appareils sanitaires



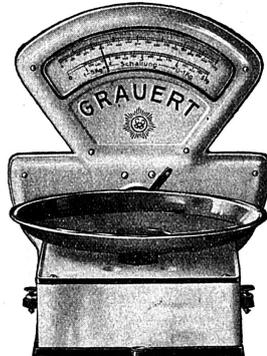
Die beste aller
Lichtreklamen
für Tag und Nacht

Prospekte gratis und franko

E. KREBS & CO., Postfach ZÜRICH

**Waage für Hotels
Küche, Haushaltungen**

weiss lackiert, gewichtslos, für 2, 5 und 15 kg



Illustr. Prospekte u. Referenzen zu Diensten
Versand durch

CHARLES ESCHER - BASEL
Vertreter
11 Haldingerstrasse

**Auserlesene
Ossschweizer Weine**

liefert vorteilhaft der

**Verband ossschweiz. landwirtschaftl.
Genossenschaften (v.o.l.g.) Winterthur**

Tennis

Tuf p. tennis, en vrac
et en sacs. Carrière de tuf
R. Lassueur
Vugelles-la-Mothe. Tél. 17.

Rohrmöbel



von
Cuenin-Hüni & Cie.
Rohrmöbelfabrik
Kirchberg (Kt. Bern)
Filiale in Brugg (Aargau)
Gegründet 1884. Kataloge

„Rughi“

BUCHHALTUNG

die neue
Durchschreibe - Buchhaltung
ohne Apparat und
sep. Kartonpapier

Grösste
Arbeitersparnis

Höchste
Errungenschaft

„Rughi“ - Buchhaltung A. - G.
ZÜRICH, Gerbergasse 8

Die
Hotel-Garage

braucht Rolladen oder
Patent-„Hartmann“ -
Tore (festes Holz u.
Hochschieben). Wenn
Sie eine neue Garage
bauen oder eine alte mo-
dernisieren, so verlangen
Sie von uns Prospekte u.
Referenzen.

HARTMANN & Co.
BIEL - BIENNE

**Viandes fraîches
de choix**

—
Charcuterie fine

—
**Conserves de
viandes**

**E. & C^o. Suter
Montreux**



**Ein
Meisterkoch**

weiss, dass er seinen Ruhm zum grossen Teil dem
verwendeten Material zu verdanken hat.
Er braucht nur feine, edle Speisefette, denn diese
sind es vor allem, die den Geschmack seiner Ge-
richte in vollkommener Weise zur Geltung bringen.
Dabei wird das Kochen erst noch sparsamer.
Lernen Sie von Meistern des Faches und kochen
Sie mit oben angeführten Speisefetten!

Weltausstellung Zürich
Goldene Medaille
Internationale Messe Köln 1929
Goldene Medaille



Hoteliere!
Kennen Sie die staubsaugende

**BODENPUTZ-MASCHINE
„UNIVERSAL“**

Ein bedeutender Hoteliere schreibt darüber:
„Seit einem Jahr benütze ich Ihre Späne-
und Blochmaschine und habe diese in meinen gros-
sen und oft schmutzigen Lokalen erprobt und möchte sie nur allen Kollegen
aufs Wärmste empfehlen. Sie erspart Arbeit, Sorge und Material.“
Verlangen Sie Referenzliste und kostenlos, unverbindliche Vorführung durch:
SUTER-STRICKLER SÖHNE, MASCHINENFABRIK, HÖRGEN